

eTwinning



Οδηγίες για το TwinSpace

Εισαγωγή στο Twinspace σας



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme



ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ	3
1. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ: Περιηγηθείτε στο Νέο σας Twinspace	4
Αρχική Σελίδα.....	Error! Bookmark not defined.
Άλλοι τομείς	Error! Bookmark not defined.
2. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΤΕ ΤΟ TWinspace ΣΑΣ	7
Προσκαλέστε άλλα μέλη	7
Ανάθεση δικαιωμάτων χρηστών	8
Γνωρίστε ο ένας τον άλλον	8
Ανάπτυξη του τομέα Δραστηριοτήτων του Έργου	9
Δημιουργία μίας νέας σελίδας δραστηριοτήτων	10
Εργασία από κοινού	11
Επικοινωνία.....	Error! Bookmark not defined.
Γωνιά των Μαθητών	12
Γνωστοποιήστε την εργασία σας	13
Πώς μπορείτε να το κάνετε;	14
3. ΚΑΙ ΤΩΡΑ;	16
1) Παιδαγωγική Καινοτομία και Δημιουργικότητα	16
2) Ενσωμάτωση στη Διδακτέα Ύλη.....	16
(3) Συνεργασία μεταξύ σχολείων συνεργατών.....	16
(4) Δημιουργική χρήση των ΤΠΕ.....	16
(5) Ικανότητα Υποστήριξης και Δυνατότητα Μεταβίβασης του Έργου	17
(6) Αποτελέσματα και Οφέλη	17
4. ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ.....	18

ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

Έχετε βρει ένα συνεργάτη, έχετε προγραμματίσει και κάνει την εγγραφή ενός έργου, το οποίο εγκρίθηκε από την Εθνική Υπηρεσία Στήριξης. Τώρα, έχετε στη διάθεσή σας ένα ολοκαίνουργιο **TwinSpace**. Το TwinSpace είναι ο χώρος εργασίας για το έργο σας, είναι ένα εργαλείο το οποίο πραγματικά ενθαρρύνει και διευκολύνει τη συνεργασία, την επικοινωνία, τη μοιρασιά και την αλληλεπίδραση μεταξύ μαθητών. Τοποθετεί επίσης τους μαθητές στο κέντρο της δραστηριότητας συνεργασίας.

Ίσως σας αρέσει να το θεωρείτε σαν το ιδιωτικό σας κλαμπ. Εσείς, οι συνεργάτες και οι μαθητές σας θα είναι οι βασικοί χρήστες του TwinSpace αλλά, μπορείτε να προσκαλέσετε άλλα άτομα για να έχουν πρόσβαση στην περιοχή εργασίας, όπως άλλους εκπαιδευτικούς από χώρες που δε συμμετέχουν στο eTwinning, ειδικούς από μουσεία, επαγγελματικούς ή πολιτιστικούς οργανισμούς, κ.λπ. Εξαρτάται απλά από το στόχο και την εστίαση του έργου σας.

Μπορεί επίσης να επιθυμείτε να προσκαλέσετε γονείς, ή το διευθυντή του σχολείου να έλθουν και να ρίξουν μια ματιά, ή να αποφασίσετε τη δημοσιοποίηση της Αρχικής Σελίδας και του τομέα Δραστηριοτήτων του TwinSpace σας, ώστε να επωφεληθεί η ευρύτερη σχολική κοινότητα από την εμπειρία σας, καθώς επίσης και να έχετε ένα σπουδαίο τρόπο για να αναδείξετε με περηφάνεια αυτά που κατόρθωσαν οι μαθητές σας, χάρη στη βοήθειά σας.

1. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ: Περιηγηθείτε στο Νέο σας Twinspace

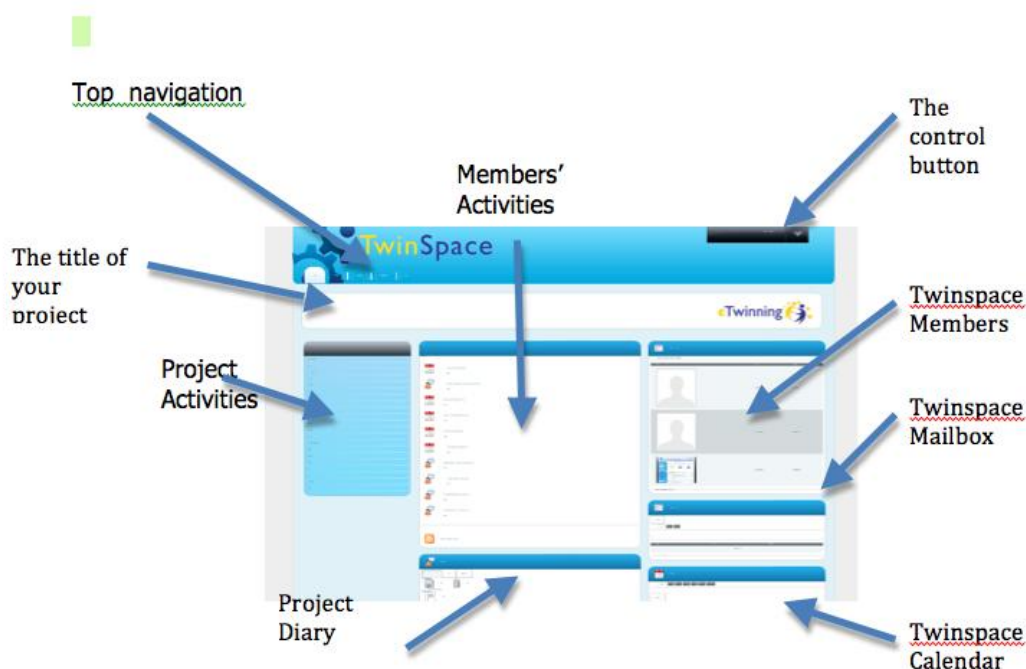
Κάθε TwinSpace έχει μία σταθερή δομή αποτελούμενη από:

**Αρχική Σελίδα | Δραστηριότητες του Έργου | Αίθουσα Προσωπικού |
Γωνιά των Μαθητών | Chat |**

- Διάφορους τομείς προσβάσιμους από την επάνω μπάρα:
- Σελίδες που έχουν δημιουργηθεί και προσαρμοστεί από τους διαχειριστές, στο πλαίσιο του Τομέα Δραστηριοτήτων του Έργου (εξ ορισμού αυτός ο τομέας δε διαθέτει σελίδες).

Αρχική Σελίδα

Όταν συνδεθείτε για πρώτη φορά, θα βρεθείτε στην Αρχική Σελίδα. Η δομή της περιγράφεται στην παρακάτω εικόνα



Η σελίδα αποτελείται από μία σειρά πλαισίων που παρέχουν όλες τις λειτουργίες που σχετίζονται με τη διαχείριση του έργου σας:

Μέλη του TwinSpace: Εδώ εμφανίζονται όλα τα μέλη του TwinSpace. Είναι ο χώρος όπου οι διαχειριστές μπορούν να προσκαλέσουν νέα μέλη (εκπαιδευτικούς, μαθητές ή επισκέπτες) και να τροποποιήσουν τα δικαιώματά τους.

TwinSpace mailbox: Είναι ένα σύστημα εσωτερικών μηνυμάτων. Μπορείτε να λάβετε και να στείλετε μηνύματα σε άλλα μέλη του TwinSpace.

Ημερολόγιο του TwinSpace: Εδώ μπορείτε να αναφέρετε τις προθεσμίες για τις αποστολές του έργου ή να γνωστοποιήσετε σε άλλα μέλη πότε δεν είστε διαθέσιμοι, πότε το σχολείο σας είναι κλειστό λόγω διακοπών, και/ή οποιαδήποτε άλλη πληροφορία, σχετικά με μία συγκεκριμένη ημερομηνία που μπορεί να είναι σημαντική για το έργο σας.

Blog Αρχικής Σελίδας: Εδώ μπορείτε να καταγράψετε την ανάπτυξη του έργου, σημειώνοντας τις αλλαγές του προγραμματισμού, ή τις δυσκολίες που αντιμετωπίσατε ή αντί γι'αυτό, κάτι που λειτούργησε ιδιαίτερα καλά..

Δραστηριότητες Μελών: Αυτό είναι το κεντρικό μέρος που καταγράφει οποιοσδήποτε

αλλαγές ή προσθήκες, ή οποιεσδήποτε άλλες δραστηριότητες που διεξάγονται από τα μέλη του TwinSpace

Το μαύρο κουτί Καλωσορίσματος, που βρίσκεται στην επάνω δεξιά γωνία της σελίδας σας, (κουμπί ελέγχου) σας επιτρέπει να συνδεθείτε και να αποσυνδεθείτε για να δείτε ή να επεξεργαστείτε πληροφορίες σχετικά με το Προφίλ σας. Σε άλλους τομείς του TwinSpace, το κουμπί καλωσορίσματος θα δείξει την πρόσθετη επιλογή 'πρόσθεση εφαρμογής' που χρησιμοποιείται για την προσαρμογή των σελίδων του τομέα Δραστηριοτήτων.

Άλλοι Τομείς

Από την Αρχική Σελίδα, χρησιμοποιώντας τη μπάρα πλοήγησης, έχετε πρόσβαση σε όλους τους άλλους τομείς του TwinSpace:

Στον τομέα **Δραστηριοτήτων του Έργου** γίνεται η εργασία, με τη συμμετοχή των μαθητών και των Εκπαιδευτικών.

Η **Αίθουσα Προσωπικού** είναι ένας χώρος αποκλειστικά αφιερωμένος στους εκπαιδευτικούς και όπου οι μαθητές δεν έχουν πρόσβαση.

Στη **Γωνιά των Μαθητών** οι μαθητές μπορούν να αλληλεπιδρούν ο ένας με τον άλλο και να ανταλλάσσουν υλικό που δε σχετίζεται απαραίτητα με το σχολικό τους έργο.

Κάνοντας κλικ στο **Chat** σας επιτρέπεται η συνομιλία με όλα τα μέλη του ίδιου TwinSpace. Προκειμένου να κάνουν 'chat', τα μέλη πρέπει να κάνουν κλικ στο Chat και να βρίσκονται στην αίθουσα chat ταυτόχρονα.

2. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΤΕ ΤΟ TWinspace ΣΑΣ

Μόλις εξοικειωθείτε με τη βασική δομή του νέου TwinSpace, μπορείτε να ξεκινήσετε να το συμπληρώνετε με άτομα και περιεχόμενο.

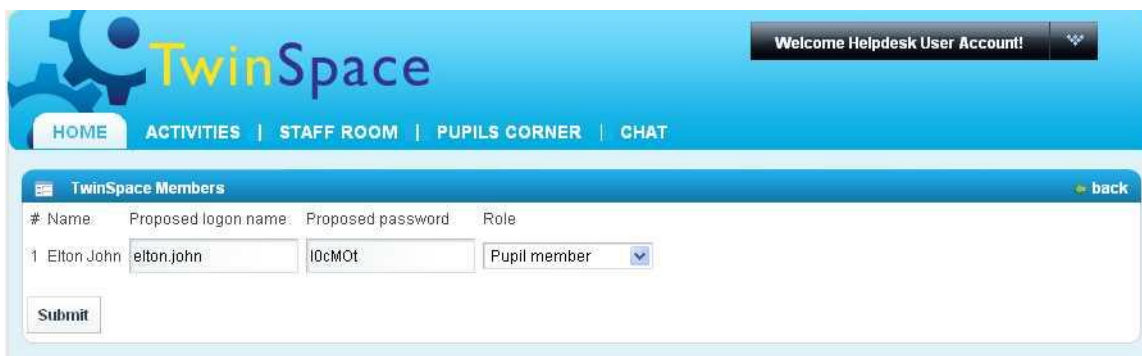
Προσκαλέστε άλλα μέλη

Πρώτα από όλα, πρέπει να προσκαλέσετε τους μαθητές σας και άλλους εκπαιδευτικούς, οι οποίοι πρόκειται να συνεργαστούν μαζί σας στο TwinSpace. Μπορείτε να προσθέσετε μέλη στο Twinspace όποτε επιθυμείτε.

Για να προσκαλέσετε μέλη, πηγαίνετε στο κουτί 'Μέλη του TwinSpace' μέσω της Αρχικής Σελίδας και κάντε κλικ στο:

Πρόσκληση μαθητών, πρόσκληση εκπαιδευτικών ή πρόσκληση επισκεπτών.

Υπάρχει μία διαφορά μεταξύ της πρόσκλησης εκπαιδευτικών και της πρόσκλησης μαθητών. Οι εκπαιδευτικοί λαμβάνουν την πρόσκληση στο προσωπικό τους inbox του email, ενώ οι μαθητές δεν είναι απαραίτητο να έχουν μία ηλεκτρονική διεύθυνση (email): το σύστημα θα δημιουργήσει αμέσως το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης, τα οποία θα εμφανιστούν στην οθόνη.



The screenshot shows the TwinSpace interface. At the top, there is a navigation bar with 'HOME', 'ACTIVITIES', 'STAFF ROOM', 'PUPILS CORNER', and 'CHAT'. Below this is a 'TwinSpace Members' section with a 'back' link. The form contains the following fields:

#	Name	Proposed logon name	Proposed password	Role
1	Elton John	<input type="text" value="elton.john"/>	<input type="text" value="l0cM0t"/>	<input type="text" value="Pupil member"/>

There is a 'Submit' button at the bottom of the form.

Συμβουλή:

Δεδομένου ότι το σύστημα παρέχει κωδικούς πρόσβασης που είναι δύσκολο να θυμάστε, μπορείτε να τους αλλάξετε με εκείνους που επιθυμείτε, υπό την προϋπόθεση ότι δεν αποτελούνται από λιγότερους από 5 χαρακτήρες και δεν ξεπερνούν τους 8. Σε κάθε περίπτωση, σημειώστε τους ή, εναλλακτικά, αποθηκεύστε το στιγμιότυπο της σελίδας, ειδικά αν προσκαλείτε πολλούς μαθητές ταυτόχρονα. Στη συνέχεια, εκτυπώστε τη σελίδα, κόψτε τη σε λωρίδες και μοιράστε τις σε κάθε μαθητή που έχετε προσκαλέσει, επισυνάπτοντας το link στο <http://new-twinspace.etwinning.net>.

Θυμηθείτε ότι οι μαθητές δεν μπορούν να αλλάξουν τον κωδικό πρόσβασης τους.

Ανάθεση δικαιωμάτων μελών

Τα μέλη του TwinSpace μπορεί να έχουν διαφορετικά δικαιώματα. Αν δεν είστε σίγουροι ή αν δεν θυμάστε τα δικαιώματα ενός συγκεκριμένου μέλους, μπορείτε πάντα να αναφερθείτε στον κατάλογο μελών του TwinSpace, στον οποίο προβάλλεται, δίπλα στο όνομα και τη φωτογραφία, ο ρόλος του μέλους στο TwinSpace. Όταν προσθέτετε τους μαθητές σας στο TwinSpace, πρέπει πρώτα να αποφασίσετε ποια δικαιώματα χρήσης επιθυμείτε να τους παραχωρήσετε. Αν χρειαστεί, μπορείτε να αλλάξετε αυτούς τους ρόλους ανά πάσα στιγμή.

- Μαθητής Μέλος: μπορεί να συμμετέχει στη 'Γωνιά των Μαθητών', να απαντά σε ανακοινώσεις του φόρουμ, να συμμετέχει σε ομαδικά chats.
- Μαθητής Διαχειριστής: μπορεί να κάνει τα παραπάνω και να δημιουργεί τομείς 'Δραστηριοτήτων' και να ανακοινώνει αρχεία και φωτογραφίες.

Συμβουλές:

- Παραχωρήστε δικαιώματα διαχείρισης στους μαθητές, ώστε να έχουν τη δυνατότητα να αποκτήσουν την κυριότητα του σχεδιασμού και της προόδου του TwinSpace (ειδικά για μεγαλύτερους μαθητές).
- Παραχωρήστε δικαιώματα διαχείρισης σε κάποιους μαθητές, που κατέχουν ένα συγκεκριμένο ρόλο διαχείρισης στο έργο.
- Παραχωρήστε δικαιώματα μέλους σε μαθητές, όταν εργάζονται στο πλαίσιο μίας μεγάλης ομάδας, με ένα σύνολο προκαθορισμένων αποστολών που πρέπει να επιτευχθούν (ειδικά για τους νεότερους μαθητές).

Γνωρίστε ο ένας τον άλλον

Μόλις εσείς (εκπαιδευτικοί) και οι μαθητές σας αποκτήσετε πρόσβαση στο TwinSpace, όλοι μπορούν να ξεκινήσουν να κάνουν τα ακόλουθα:

- Δημιουργία του προφίλ σας: Κάθε μέλος του TwinSpace μπορεί να δημιουργήσει το

προσωπικό του προφίλ, 'ανεβάζοντας' μία φωτογραφία του, περιγράφοντας τα ενδιαφέροντά του, τα χόμπι, τα αγαπημένα φαγητά, κ.λπ. (Σημείωση: όλες οι πληροφορίες του προφίλ των μαθητών παραμένουν εμπιστευτικές στο TwinSpace, και δεν εμφανίζονται πουθενά αλλού, αν επιλέξετε να δημοσιεύσετε το TwinSpace σας).

- Γνωριστείτε μεταξύ σας: Εκπαιδευτικοί και μαθητές μπορούν να εξερευνήσουν τα προφίλ των συμμαθητών και συνεργατών τους για να τους γνωρίσουν. Μπορούν επίσης να έλθουν σε επαφή, στέλνοντας ένα εσωτερικό μήνυμα ή γράφοντας μία ανακοίνωση στον τοίχο.

Ανάπτυξη του τομέα των Δραστηριοτήτων του Έργου

Ο τομέας **Δραστηριότητες του Έργου**, είναι ο χώρος όπου *αναπτύσσετε* το έργο σας.

Μαζί με την Αρχική Σελίδα είναι ο μοναδικός τομέας του TwinSpace, που μπορείτε να δημοσιοποιήσετε, δηλαδή οποιοσδήποτε χρήστης του Διαδικτύου μπορεί να δει αυτή τη σελίδα.

Εσείς, μαζί με τους μαθητές σας και τους εκπαιδευτικούς συνεργάτες με τους μαθητές τους, θα προσδιορίσετε τη δομή του έργου και, συνεπώς, τις δραστηριότητες που θα λάβουν χώρα. Είναι αυτονόητο ότι όλα τα μέλη έχουν συμφωνήσει μεταξύ τους για τη γενικότερη δομή του έργου και, κατά συνέπεια, για το TwinSpace, αλλιώς ο τομέας δραστηριοτήτων θα είναι το αποτέλεσμα μίας συγκέντρωσης ασυντόνιστων σελίδων, που δε θα συνδέονται σε ένα γενικότερο σχεδιασμό.

Οι 'Δραστηριότητες του Έργου' θα είναι διαφορετικές σε κάθε TwinSpace, επειδή θα αντανακλούν τους παιδαγωγικούς στόχους και τη δομή του κάθε μεμονωμένου έργου.

Μπορούν να δημιουργηθούν και να ονομαστούν σελίδες, για παράδειγμα, σύμφωνα με τα διαφορετικά στοιχεία των έργων (δείτε για παράδειγμα τις ενότητες του eTwinning <http://www.etwinning.net/en/pub/inspiration/modules.htm>), ή σύμφωνα με την Ταξινόμια του βασικού θέματος του έργου – για παράδειγμα, αν το έργο διαπραγματεύεται τις 'Εποχές του Χρόνου', μπορείτε να έχετε τομείς για το Χειμώνα, την Άνοιξη, το Καλοκαίρι και το Φθινόπωρο, αν το έργο σχετίζεται με τις μετρήσεις, μπορείτε να οργανώσετε δραστηριότητες για το 'βάρος', το 'μήκος', τη 'θερμοκρασία', κ.λπ. .

Για να δημιουργήσετε μία νέα σελίδα, κάντε κλικ στις 'Δραστηριότητες του Έργου', στην επάνω μπάρα, και στη συνέχεια στη 'Διαχείριση σελίδων'.

Συμβουλή

Θα μπορούσατε να οργανώσετε την εξέλιξη του έργου σας, και συνεπώς τον τομέα δραστηριοτήτων, παίρνοντας έμπνευση από το 'μοντέλο των πέντε σταδίων', το οποίο ανέπτυξε η Gilly Salmon, (<http://www.atimod.com/e-moderating/5stage.shtml>) και οργανώνει δραστηριότητες, σύμφωνα με τον αναπτυξιακό σχεδιασμό. Το πρώτο στάδιο θα παρέχει Πρόσβαση και κίνητρα, για παράδειγμα δραστηριότητες με τις οποίες οι μαθητές θα εξοικειωθούν με το TwinSpace και θα διεγείρουν την περιέργεια και το ενδιαφέρον τους, κάτι που θα τους κάνει να σκεφθούν ότι το έργο είναι ενδιαφέρον και διασκεδαστικό.

Το δεύτερο στάδιο θα παρέχει Online κοινωνικοποίηση, συνεπώς δραστηριότητες που θα ενθαρρύνουν μία ισχυρή αλληλεπίδραση, μεταξύ των μαθητών των διαφόρων τάξεων που συμμετέχουν στο έργο. Η τρίτη Άτυπη ανταλλαγή θα παρέχει τη δυνατότητα στους μαθητές να δίνουν στους συνεργάτες τους πληροφορίες, σχετικά με το θέμα του έργου. Η τέταρτη οικοδόμηση γνώσης, ίσως περιλαμβάνει την οργάνωση διαφόρων ομάδων μαθητών, που συνεργάζονται για διάφορες αποστολές. Τελικά, Ανάπτυξη, όταν οι μαθητές μπορούν να συνεχίσουν να μαθαίνουν μόνοι τους.

(αυτό ισχύει μόνο αν είστε ένας Διαχειριστής του TwinSpace).

Το σύστημα θα ζητήσει την ονομασία της νέας σελίδας: έτσι, θα πρέπει να πληκτρολογήσετε την ονομασία στο σχετικό πλαίσιο και να κάνετε κλικ στην 'Πρόσθεση'.

Μόλις δημιουργηθεί η σελίδα, μπορείτε να την προσαρμόσετε, επιλέγοντας τις εφαρμογές που θα χρειαστείτε για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Για να κάνετε αυτό, πρέπει να μεταβείτε στην κενή σελίδα σας και να κάνετε κλικ στο μαύρο κουμπί που βρίσκεται στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέγοντας την ένδειξη 'Πρόσθεση εφαρμογών'.

Δημιουργία μίας νέας σελίδας δραστηριότητας

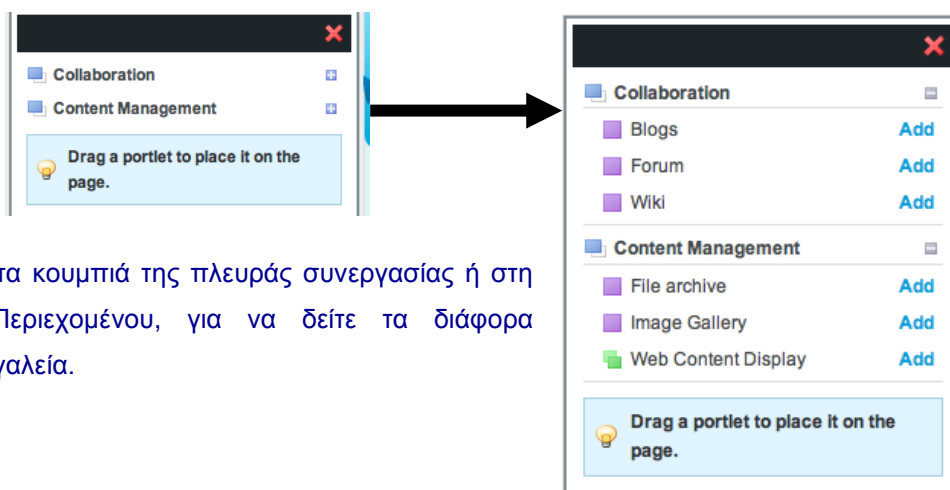
Για να δημιουργήσετε μία νέα σελίδα, κάντε κλικ στις 'Δραστηριότητες του Έργου', στην επάνω μπάρα, και στη συνέχεια στη 'Διαχείριση Σελίδων' (αυτό ισχύει μόνο αν είστε ένας Διαχειριστής του TwinSpace).

Το σύστημα θα ζητήσει την ονομασία της νέας σελίδας: έτσι, θα πρέπει να πληκτρολογήσετε

την ονομασία στο σχετικό πλαίσιο και να κάνετε κλικ στην 'Πρόσθεση'.

Μόλις δημιουργηθεί η σελίδα, μπορείτε να την προσαρμόσετε επιλέγοντας την/τις εφαρμογή/ές που θα χρειαστείτε για τη συγκεκριμένη δραστηριότητα. Για να κάνετε αυτό, πρέπει να μεταβείτε στην κενή σελίδα σας και να κάνετε κλικ στο μαύρο κουμπί που βρίσκεται στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέγοντας την ένδειξη 'Πρόσθεση εφαρμογών'

Θα δείτε ότι στην αριστερή πλευρά της οθόνης σας θα εμφανιστεί αυτό το παράθυρο



Κάντε κλικ στα κουμπιά της πλευράς συνεργασίας ή στη Διαχείριση Περιεχομένου, για να δείτε τα διάφορα διαθέσιμα εργαλεία.

Blog (οποιοσδήποτε μπορεί να καταχωρήσει μηνύματα και σχόλια)

Το Φόρουμ επιτρέπει συζήτηση με διάφορες κατευθύνσεις

Wiki (μία σελίδα συλλογικής δημοσίευσης)

Το Αρχείο εγγράφων επιτρέπει το 'ανέβασμα' διαφόρων εγγράφων

Η Γκαλερί εικόνων για το 'ανέβασμα' εικόνων

Η Εμφάνιση Περιεχομένου από το Διαδίκτυο επιτρέπει τη δημιουργία ενός πλαισίου Περιεχομένου

Μπορείτε να κάντε κλικ και να σύρετε στη σελίδα τη δραστηριότητα που σας ενδιαφέρει.

Προτείνουμε, προτού προσθέσετε εργαλεία, να σκεφθείτε πώς θα επωφεληθεί από αυτά η δραστηριότητα. Όσο λιγότερα τόσο καλύτερα!

Εργασία από κοινού

Επικοινωνία

Κατά τη διάρκεια του έργου, οι εκπαιδευτικοί και οι μαθητές μπορούν να συμμετάσχουν σε μία μεγάλη σειρά δραστηριοτήτων μέσω του TwinSpace. Μπορούν να εργαστούν ανεξάρτητα ή στο πλαίσιο μίας ομάδας, ανάλογα με τις δραστηριότητες που έχουν προσδιορίσει οι διαχειριστές του TwinSpace.

Το TwinSpace δίνει τη δυνατότητα ενός υψηλού επιπέδου αλληλεπίδρασης στους εκπαιδευτικούς, οι οποίοι μπορούν να συναντηθούν ιδιαίτερως στην Αίθουσα Προσωπικού, αλλά και στους μαθητές, οι οποίοι μπορούν να εξοικειωθούν με τους ομότιμους τους στη Γωνιά των Μαθητών.

Στον τομέα Δραστηριοτήτων, μικτές ομάδες μαθητών και εκπαιδευτικών διαφορετικής εθνικότητας μπορούν να εργαστούν μαζί αναπτύσσοντας ένα Wiki πάνω σε ένα επιλεγμένο θέμα, σχετικό με τη σχολική διδακτέα ύλη. Μπορούν να συζητήσουν σε ένα φόρουμ, μπορούν να σχολιάσουν τις καταχωρίσεις που έχουν γίνει σε ένα blog: ο μόνος περιορισμός ίσως θα ήταν να μην γίνει αντιληπτή η τεράστια δυνατότητα για συνεργασία, που επιτρέπει αυτό το σύστημα.

Συμβουλή

Οτιδήποτε κι αν κάνετε, προσπαθήστε να εργαστείτε μαζί και όχι παράλληλα με τους συνεργάτες σας, γιατί αλλιώς θα χάσετε την ευκαιρία να απολαύσετε την Ευρωπαϊκή συνεργασία στον πληρέστερο βαθμό της. Μία άλλη συμβουλή είναι να προσπαθήσετε να διατηρήσετε τις ανταλλαγές στον **τομέα Δραστηριοτήτων** που εστιάζουν στο έργο. Για άτυπες ανταλλαγές, ενθαρρύνετε τους μαθητές να χρησιμοποιούν το chat ή το σύστημα μηνυμάτων.

Γωνιά των Μαθητών

Η Γωνιά των μαθητών είναι η αφιερωμένη περιοχή του TwinSpace 'μόνο στους μαθητές'. Προορίζεται ως περιοχή όπου οι ίδιοι οι μαθητές θέτουν ερωτήσεις ο ένας στον άλλον, μοιράζονται πληροφορίες και αναπτύσσουν φιλίες – ίσως και εκτός από τον προγραμματισμό της εργασίας τους. Θα είναι σημαντικό να ενθαρρύνετε τους μαθητές σας να χρησιμοποιήσουν αυτό το χώρο ειδικότερα στην έναρξη του έργου: με αυτό τον τρόπο θα γνωριστούν μεταξύ τους και θα εξοικειωθούν με τα διαθέσιμα στο

TwinSpace εργαλεία.

Οι εκπαιδευτικοί μπορούν βέβαια να εισέλθουν στη γωνιά των μαθητών, αλλά μόνο με δικαιώματα παρατηρητή. Κατά συνέπεια, παραμένει μία περιοχή για τους μαθητές από τους μαθητές. Οι εκπαιδευτικοί διαχειριστές μπορούν να ελέγχουν την περιοχή.

Τα εργαλεία που διατίθενται είναι τα ίδια με εκείνα του τομέα των Δραστηριοτήτων του Έργου, αλλά τα ζητήματα προς συζήτηση μπορεί να είναι τελείως διαφορετικά, όπως μουσική, παιχνίδια βίντεο, τελευταίες τάσεις της μόδας, κ.λπ. Οι ίδιοι οι μαθητές θα αποφασίσουν με ποιόν τρόπο επιθυμούν να γνωρίσουν τους ομότιμους τους διαφορετικής εθνικότητας.

Αίθουσα Προσωπικού

Οι εκπαιδευτικοί μπορούν επίσης να συνεργάζονται σε ένα διαφορετικό επίπεδο στην Αίθουσα Προσωπικού. Μπορούν να κάνουν ανταλλαγές σχετικά με τον προγραμματισμό του έργου τους, μπορούν να στοχαστούν μαζί για διάφορες παιδαγωγικές προσεγγίσεις, μπορούν να αξιολογήσουν την εξέλιξη του έργου, μπορούν να ανταλλάξουν ενδιαφέροντα άρθρα ή άλλου είδους πληροφορίες.... και γιατί όχι, να κοινωνικοποιηθούν με τους συναδέλφους τους έχοντας το είδος των συζητήσεων που μπορεί να έχουν όταν πίνουν ένα φλυτζάνι καφέ.

Γνωστοποιήστε την εργασία σας

Αν διεξάγετε ένα eTwinning έργο, σημαίνει ότι είστε κάποιος που επιθυμεί να παρέχει στους μαθητές του τις καλύτερες ευκαιρίες για να πετύχουν, προσφέροντάς τους την ευκαιρία να ανταλλάξουν, να μοιραστούν, να συνεργαστούν και να διευρύνουν τους ορίζοντές τους.

Διεξάγοντας αυτού του είδους το έργο, κάνετε μία ιδιαίτερη συνεισφορά στη βελτίωση της ποιότητας διδασκαλίας. Ίσως δεν το συνειδητοποιείτε, αλλά οι πρακτικές που διεξάγετε, κατά τη διάρκεια των έργων σας, είτε είναι απλές ή σύνθετες, είναι *διδακτικοί θησαυροί* και τεχνικές που αξίζει να μοιραστούν, και πρέπει να *γίνετε γνωστοί και να αναγνωρισθείτε* από ολόκληρη την Ευρωπαϊκή εκπαιδευτική κοινότητα.

Εισάγετε ένα δυναμικό εργασίας που βασίζεται στο δίκτυο, το οποίο αλλάζει την καθημερινή επαγγελματική ζωή όλων, κάτι που εμπλουτίζει αμοιβαία την τεχνογνωσία

και παρέχει ανεκτίμητη υποστήριξη στους εκπαιδευτικούς που είναι νέοι στο πεδίο.

Πώς μπορείτε να το κάνετε;

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ BLOG ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΕΝΑ

LOGBOOK

Χρησιμοποιήστε το Blog της Αρχικής σελίδας από την πρώτη στιγμή έναρξης του έργου, προκειμένου να διατηρήσετε ένα logbook με τους συνεργάτες σας. Θα σας δώσει τη δυνατότητα:

Να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο την εργασία, στο πλαίσιο της συνεργασίας σας, γνωστοποιώντας τις ιδιαίτερες εμπειρίες σας, τις απόψεις, τις ερωτήσεις και τις σκέψεις σας.

Να σημειώνετε τις πρακτικές που εφαρμόζετε καθ'όλη την πρόοδο του έργου: τον αρχικό προγραμματισμό της εργασίας, στη συνέχεια τις δραστηριότητες, τις οδηγίες, τα αποτελέσματα, τα προβλήματα που αντιμετωπίζετε/ξεπερνάτε, τις σκέψεις, τα ζητήματα, τις επιτυχίες...και οτιδήποτε άλλο θεωρείτε σημαντικό, ώστε να το μοιραστείτε με τους άλλους συνεργάτες.

Να ετοιμάσετε όλα τα απαραίτητα στοιχεία για την εύκολη δημιουργία της έκθεσης του έργου σας, να συντάξετε μία παρουσίαση, προκειμένου να αποκτήσετε μία Ετικέτα Ποιότητας και/ή να συμμετάσχετε σε ένα διαγωνισμό (δείτε παρακάτω).

Να μάθετε από την εμπειρία σας και να δημιουργήσετε πηγές για να μοιραστείτε αυτή τη γνώση, (δείτε παρακάτω).

Ένα έργο είναι πάντα ένα ατομικό και συλλογικό εγχείρημα και γι'αυτό, η τήρηση ενός logbook σας δίνει τη δυνατότητα να χαρτογραφήσετε τη διαδρομή, να σημειώνετε οποιεσδήποτε ανακαλύψεις και να προσδιορίσετε τη γνώση, που αυτό το εγχείρημα σας έδωσε τη δυνατότητα να δημιουργήσετε. Χωρίς να αφιερώσετε πολύ χρόνο, μόνο 15-30 λεπτά την εβδομάδα, το Ημερολόγιο του Έργου (στο Desktop σας) θα χρησιμεύσει ταυτόχρονα ως το κατάλληλο εργαλείο για:

- Επικοινωνία μεταξύ της διδακτικής ομάδας του έργου
- Αμοιβαία κατάρτιση

- Συλλογική παραγωγή διδακτικών πηγών που μπορούν να διανεμηθούν.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΤΕ ΤΟ TWINSPACE ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΣΑΣ

Όλα τα ενεργοποιημένα TwinSpaces είναι ελάχιστα ορατά σε άτομα που δεν είναι συνδεδεμένα στη Διαδικτυακή Πύλη του eTwinning. Εξαρτάται από εσάς να αποφασίσετε πόσα από το TwinSpace σας επιθυμείτε να μοιραστείτε με το ευρύ κοινό.



Είναι ένα σημαντικό σύστημα προβολής και αξιολόγησης:

- Για εσάς,
- Για ολόκληρη την ομάδα του έργου,
- Για τους μαθητές,
- Για τους οργανισμούς συνεργάτες.

Είναι επίσης ένα χρήσιμο σύστημα για όλους τους εκπαιδευτικούς, που χρειάζονται υποστήριξη για να ξεκινήσουν αυτή την περιπέτεια, ή να βελτιώσουν τις πρακτικές τους και αναζητούν ιδέες, μεθόδους και συγκεκριμένα παραδείγματα.

3. ΚΑΙ ΤΩΡΑ;

Σε αυτό το κείμενο περιγράψαμε εν συντομία πώς θα χρησιμοποιούσατε 'ιδανικά' το TwinSpace σας, αλλά οπωσδήποτε μπορείτε να βελτιώσετε τη χρήση.

Το περιεχόμενο που δημοσιεύεται στο TwinSpace είναι ένα πολύ σημαντικό στοιχείο, που λαμβάνεται υπόψη από τις κριτικές επιτροπές, όταν κάνετε αίτηση για μία Ετικέτα Ποιότητας, σε εθνικό και Ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς επίσης και όταν υποβάλλετε συμμετοχή για τον ετήσιο πανευρωπαϊκό διαγωνισμό των Βραβείων eTwinning.

Το TwinSpace παρέχει την απόδειξη ότι ικανοποιείτε τα κριτήρια που θεσπίζονται για την απονομή της Ετικέτας Ποιότητας:

1) Παιδαγωγική Καινοτομία και Δημιουργικότητα

Αν έχετε αναμίξει τους μαθητές σας στον προγραμματισμό του TwinSpace, αν έχετε αντισταθεί στον πειρασμό να έχετε πάντα τον έλεγχο, αν έχετε αναθέσει μερικές από τις ευθύνες στους μαθητές σας, έχετε ήδη αποδείξει ότι έχετε εισαγάγει κάποια παιδαγωγική καινοτομία στη διδασκαλία σας.

2) Ενσωμάτωση στη Διδακτέα Ύλη

Αν το TwinSpace έχει χρησιμοποιηθεί ως περιοχή εργασίας για τις κανονικές δραστηριότητες της τάξης, αυτό θα αποτελέσει καλή απόδειξη της εκπλήρωσης αυτού του κριτηρίου.

(3) Συνεργασία μεταξύ σχολείων συνεργατών

Οι ανταλλαγές στο φόρουμ, τα σχόλια στα blogs, η συλλογική συγγραφή χρησιμοποιώντας το wiki, είναι όλα στοιχεία τα οποία θα λάβει υπόψη μία κριτική επιτροπή. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το TwinSpace για να εργάζεστε μαζί και όχι μόνο ως αποθήκη.

(4) Δημιουργική χρήση των ΤΠΕ

Οι ΤΠΕ δεν είναι ένας αυτοσκοπός. Είσαστε σε θέση να ανακαλύψετε τις παιδαγωγικές δυνατότητες εργαλείων όπως τα blogs, τα wikis, τα φόρουμ, κ.λπ; Χρησιμοποιήθηκαν με τον κατάλληλο τρόπο, για το σωστό είδος δραστηριοτήτων; Χρησιμοποιήθηκε στο έπακρο το δυναμικό τους;

(5) Ικανότητα Υποστήριξης και Δυνατότητα Μεταβίβασης του Έργου

Όταν δημοσιοποιείτε το TwinSpace σας, θέτετε τις προϋποθέσεις, ώστε η εργασία σας να ωφελήσει άλλους εκπαιδευτικούς, οι οποίοι έπειτα μπορούν να εμπνευστούν και να προσαρμόσουν την εμπειρία σας στα δικά τους σχολεία και έργα.

(6) Αποτελέσματα και Οφέλη

Αν έχετε ικανοποιήσει όλα τα παραπάνω κριτήρια, μπορείτε να είστε σίγουρος ότι έχετε παράξει αποτελέσματα και ότι οι μαθητές σας ανέπτυξαν κάποιες από τις δεξιότητες, που θα τους επιτρέψουν να γίνουν πλήρη μέλη της επονομαζόμενης κοινωνίας της Γνώσης.

4. ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Το eTwinning είναι μία Κοινότητα. Όπως σε όλες τις Κοινότητες, μπορείτε να έχετε βοήθεια και υποστήριξη από όλα τα μέλη.

Αν δεν γνωρίζετε πώς να κάνετε κάτι, εξετάστε πρώτα τις Συνήθεις Ερωτήσεις ή την Αναλυτική Υποστήριξη.

Αν χρειάζεστε επιπλέον υποστήριξη, επικοινωνήστε με τους συναδέλφους, φίλους του eTwinning και/ή την Εθνική Υπηρεσία Στήριξης. Οποσδήποτε θα πάρετε τις απαντήσεις που αναζητάτε.

Καλή τύχη στην εργασία σας!

Αυτό το εγχειρίδιο δημιουργήθηκε με την υποστήριξη της Υπηρεσίας Στήριξης eTwinning του Ηνωμένου Βασιλείου και την Υπηρεσία Στήριξης eTwinning της Γερμανίας.